

قانون عدد 14 لسنة 2012 مؤرخ في 15 أوت 2012 يتعلق  
بنتقبح بعض أحكام القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16  
ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012<sup>(1)</sup>.

رائد رسمي عدد 65 بتاريخ 2012.08.17  
إيداع قانوني بتاريخ 2012.08.17

بإسم الشعب،  
و بعد مصادقة المجلس الوطني التأسيسي،  
يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

الفصل الأول - تعوض عبارة " بالتسليم النهائي خلال الفترة  
الممتدة من 17 ديسمبر 2010 إلى 31 ديسمبر 2011"  
الواردة بالفصل 11 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في  
16 ماي 2012 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة  
2012 بعبارة " بالتسليم الوقتي قبل 31 ديسمبر 2011".

الفصل 2 . 1 - يمدد الأجل الوارد بالفقرة الأولى من  
الفصل 14 وبالفقرة الأولى من الفصل 18 من القانون عدد 1  
لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية  
التكميلي لسنة 2012 سارية المفعول.

الفصل 4 . بصرف النظر عن أحكام هذا القانون تبقى  
روزنامات الدفع المبرمة في إطار القانون عدد 1 لسنة 2012  
المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي  
لسنة 2012 سارية المفعول.

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية  
وينفذ كقانون من قوانين الدولة.  
تونس في 15 أوت 2012.

رئيس الجمهورية

محمد المنصف المرزوقي

الفصل 2 . 2 - تعوض عبارة "غرة أوت 2012" الواردة بالمطام  
الأولى و الثانية و الثالثة من الفقرة الثانية من الفصل 14 من  
القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012

بإسم الشعب،  
و بعد مصادقة المجلس الوطني التأسيسي،  
يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

الفصل الأول - تعوض عبارة " بالتسليم النهائي خلال الفترة  
الممتدة من 17 ديسمبر 2010 إلى 31 ديسمبر 2011"  
الواردة بالفصل 11 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في  
16 ماي 2012 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة  
2012 بعبارة " بالتسليم الوقتي قبل 31 ديسمبر 2011".

الفصل 2 . 1 - يمدد الأجل الوارد بالفقرة الأولى من  
الفصل 14 وبالفقرة الأولى من الفصل 18 من القانون عدد 1  
لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية  
التكميلي لسنة 2012 سارية المفعول.

الفصل 4 . بصرف النظر عن أحكام هذا القانون تبقى  
روزنامات الدفع المبرمة في إطار القانون عدد 1 لسنة 2012  
المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي  
لسنة 2012 سارية المفعول.

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية  
وينفذ كقانون من قوانين الدولة.  
تونس في 15 أوت 2012.

(1) الأعمال التحضيرية :

مداولة المجلس الوطني التأسيسي بجلسته المنعقدة بتاريخ 8 أوت  
2012.